



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 10 Νοεμβρίου 2020
(OR. en)

12495/20

Διοργανικός φάκελος:
2020/0303 (NLE)

PROBA 36
AGRI 391
WTO 299
PREP-BXT 28

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα:	ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο του Διεθνούς Συμβουλίου Ζάχαρης σχετικά με την προσχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου στη διεθνή συμφωνία του 1992 για τη ζάχαρη
-------	---

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2020/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
στο πλαίσιο του Διεθνούς Συμβουλίου Ζάχαρης
σχετικά με την προσχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου
στη διεθνή συμφωνία του 1992 για τη ζάχαρη**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η διεθνής συμφωνία του 1992 για τη ζάχαρη («συμφωνία») συνήφθη από την Ένωση με την απόφαση 92/580/ΕΟΚ του Συμβουλίου¹ και τέθηκε σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου 1993. Η συμφωνία συνήφθη αρχικά για περίοδο τριών ετών.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 45 παράγραφος 2 της συμφωνίας, το Διεθνές Συμβούλιο Ζάχαρης δύναται να παρατείνει τη συμφωνία για διαδοχικές περιόδους, οι οποίες δεν υπερβαίνουν τα δύο έτη κάθε φορά. Από τη σύναψή της, η συμφωνία παρατείνεται τακτικά για επιπλέον περιόδους δύο ετών. Η συμφωνία παρατάθηκε τελευταία φορά στις 10 Ιουλίου 2019 και παραμένει σε ισχύ έως τις 31 Δεκεμβρίου 2021.
- (3) Στο άρθρο 41 της συμφωνίας δηλώνεται ότι η συμφωνία είναι ανοιχτή για προσχώρηση από τις κυβερνήσεις όλων των κρατών υπό τους όρους που ορίζονται από το Διεθνές Συμβούλιο Ζάχαρης.
- (4) Στις 2 Οκτωβρίου 2020 το Ηνωμένο Βασίλειο υπέβαλε επισήμως αίτηση προσχώρησης στη συμφωνία από την 1η Ιανουαρίου 2021.
- (5) Κατά την 57η σύνοδο του Διεθνούς Συμβουλίου Ζάχαρης, η οποία είναι προγραμματισμένη για τις 27 Νοεμβρίου 2020, το Διεθνές Συμβούλιο Ζάχαρης θα καθορίσει τους όρους της προσχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου στη συμφωνία.

¹ Απόφαση 92/580/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 1992, για την υπογραφή και τη σύναψη της διεθνούς συμφωνίας του 1992 για τη ζάχαρη (ΕΕ L 379 της 23.12.1992, σ. 15).

- (6) Είναι σκόπιμο να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο του Διεθνούς Συμβουλίου Ζάχαρης,
- (7) Το Ηνωμένο Βασίλειο είναι σημαντικός παραγωγός ζάχαρης. Η έγκριση της προσχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου στη συμφωνία είναι προς το συμφέρον της Ένωσης.
- (8) Η προσχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου στη συμφωνία θα πρέπει να τεθεί σε ισχύ μόνο μετά τη λήξη της μεταβατικής περιόδου που αναφέρεται στο άρθρο 126 της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας¹. Η συμφωνία δεν θα πρέπει να εφαρμοστεί προσωρινά για το Ηνωμένο Βασίλειο πριν από τη λήξη της εν λόγω περιόδου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

¹ EE L 29 της 31.1.2020, σ. 7.

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης κατά την 57η σύνοδο του Διεθνούς Συμβουλίου Ζάχαρης στις 27 Νοεμβρίου 2020 είναι να εγκριθεί η προσχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου στη διεθνή συμφωνία του 1992 για τη ζάχαρη, υπό την προϋπόθεση ότι η προσχώρηση δεν παράγει αποτελέσματα, και η συμφωνία δεν εφαρμόζεται προσωρινά για το Ηνωμένο Βασίλειο, πριν από τη λήξη της μεταβατικής περιόδου που αναφέρεται στο άρθρο 126 της συμφωνίας για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

...

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος
